

# 霧島

広報きりしま

6

June 2014  
VOL.188

Kirishima City Public Relations, Japan  
2014.6.10発行 VOL.188

霧島  
広報きりしま



発行/〒899-4394 鹿児島県霧島市国分中央三丁目45-1 世/0995-45-5111(代)  
ホームページ/URL <http://www.city.kirishima.jp> メールアドレス/E-mail [info@city.kirishima.jp](mailto:info@city.kirishima.jp)  
編集/秘書広報課 TEL/0995-64-0955 FAX/0995-64-0934 印刷/南国分新生社印刷



広告



果てしなく続く  
幸せのストーリーを残そう

光輝PhotoHouseへようこそ!  
私どもは集めて66年の歴史を持つ写真館です。

特集 Special Feature

## 霧島で最高の音楽を

みやまコン서트開館20周年

Kirishima International Concert Hall

Miyama  
Conseru



【霧島国際音楽祭35周年】

### オシャレなスタジオ

自然光の入るスタジオは、  
明るくてとても綺麗!中庭  
には緑の芝生とオシャレな  
石畳が広がっています。  
婚礼のお客様には、  
チャペル風の壁や階段が  
大人気です。



### 豊富な衣裳

ヘアセット、メイク、着付  
けまですべての準備が  
光輝PhotoHouseで  
出来ます。カラーコーディネーターと一級着付け講師の資格を持つスタッフがあなたをコーディネート!



## 光輝PhotoHouse

〒899-5106 鹿児島県霧島市隼人町内山田二丁目3-26  
月~土 9:00~16:00 日・祝 9:00~16:00 毎週木曜日定休日

TEL:0120(68)0331 0995(42)0331



使ってトクづく  
クーポン  
オリジナル  
Post Card  
付



## 施設紹介

### みやまコンセール



敷地面積55,366㎡。雄大な自然に囲まれ、霧島山を一望できる場所にあります。



小ホール(約200人収容)

小さくても音響効果は抜群。中小規模の演奏会に最適です。座席のレイアウトは自由なので、利用者の好みに応じた会場作りが可能。



リハーサル室(約40人収容)

グループでの音楽会や練習会場として使用できます。小ホールを本会場、リハーサル室を分会場とした会議や研修会も開催できます。



8室もの練習室があるのは講習会を兼ねる霧島国際音楽祭中心会場ならではの。全室にピアノがあり、ドラムセットやアンプが備わっている部屋もあります。



ガラス張りのロビーからは天気の良いと霧島山を一望できます。コンサートの合間に喫茶コーナーでゆっくりしながら自然を満喫しては。



野外音楽堂(約4,000人収容)

敷地面積約4,000㎡。自然の傾斜を利用した造りで、芝生に寝転がって音楽と自然を楽しむことができます。昼は爽やかな空気、夜は星空を楽しむことも。

各施設は貸し出しもしています。会場によって金額が異なりますので、みやまコンセールのホームページをご覧ください。詳しくはお問い合わせください。

### 主ホール(770席)

どの座席でもきれいに聞こえるように、音響学を駆使して緻密な計算のもとつくられました。本格的な音響を生かした演奏会などに最適です。

平成6年7月、牧園町に霧島国際音楽ホール、通称「みやまコンセール」が開館して、今年で20年を迎えます。毎年、世界的な音楽家が集う「霧島国際音楽祭」が開催される施設で、大自然に囲まれた佇まいは、まさに“緑の中の音楽堂”。世界中から年間約5万人が訪れる施設ですが、「行ったことがない」という市民も少なくありません。そこで、今回はみやまコンセールの魅力を紹介します。

# 霧島で最高の音楽を

写真:第33回霧島国際音楽祭ファイナルコンサート

## みやまコンセール開館20周年

Kirishima International Concert Hall

Miyama Conseru



【霧島国際音楽祭35周年】

コンサートホール音響学研究の第一人者である安藤四一さん(当時神戸大学助教授)によって、音響設計がなされました。上から見た平面が木の葉形といわれるように細かいひだのあるホールの側壁、水平方向に6分割されたステージ後壁の傾斜、船底形の天井など、一番いい音響になるようにと緻密な計算によって造られています。どの座席でもきれいに聞こえるように設計されており、「全てがS席」、「奇跡のホール」という人もいます。音に包まれるような立体感のある豊かな響きを味わうことができるホールです。ほかに約200人収容可能な小ホール、リハーサル室、8つの練習室、屋外には野外音楽堂もあります。周囲は大自然に囲まれ、天気の良い日にロビーから見える霧島山に感動する来場者も多くいます。毎年夏に開催される霧島国際音楽祭の中心会場で、そのほかにもクラシックだけでなくとどまらず、ジャズや三味線などさまざまな分野のコンサートや催しものが開催されています。

5月3日、みやまコンセールに天使の歌声が響き渡りました。ウィーン少年合唱団。500年以上の歴史を誇り、ウィーンの音楽大使として抜群の人氣と実力を兼ね備えたプロの音楽集団。世界的に有名な彼らの日本公演は全国の名だたる音楽施設で行われ、その一つが私たちのまちのみやまコンセールでした。終演後、合唱団の皆さんは「音の響きが素晴らしく、とても歌いやすかったです。自然に囲まれた雰囲気も最高で気に入りました」と感激した様子。世界各地で公演を行う彼らをも魅了するみやまコンセールとはいったいどんな施設なのでしょう。響きにこだわった奇跡のホール



ウィーン少年合唱団の歌声に酔いしれる会場いっぱいの観客





霧島友の会会長  
ちよし  
下登千吉さん(65)

昭和61年、霧島友の会設立当初から活動に参加しています。最初はクラシック音楽は格式が高いと敬遠する人が多く、なかなか地元の方の理解が得られませんでした。そこで、まずは音楽の裾野を広げようと親しみやすいコンサートを開催。霧島在住や出身の音楽家にも出演してもらい、子どもから高齢者まで楽しめるような内容にしました。徐々に地元の音楽への関心も高まっていったように思います。霧島神宮で開催される「かがり火コンサート」は歴史と音楽の融合で、幻想的な雰囲気。大好きなコンサートの一つです。



牧園友の会副会長  
丸野涼子さん(46)

20年ほど前、結婚を機に牧園町に移り住み、もともと音楽が好きだったので、すぐに友の会に入りました。その活動の一つに交流パーティーがあります。地元の食材で作る手料理で音楽祭関係者をおもてなし。現在は期間中、5つの団体に日替わりのランチビュッフェもしていて、世界的な音楽家や受講生の皆さんが喜んで食べてくれます。私たちが皆さんと交流できる時間を毎年楽しみにしています。国際音楽祭の季節はまち全体がわくわくした雰囲気。これからも大好きな音楽祭を楽しみたいのです。



ピアノ会場提供者  
安樂めぐみさん(44)

20歳のころ、牧園町高千穂でピアノ教室を始め、同時に友の会に加入しました。平成4年に始まったのが「ピアノホームビジット」。国際音楽祭受講生の練習用のピアノが足りず、ピアノと練習場所を提供するという取り組みでした。私もすぐに手を挙げ、自分のレッスンの入っていない時間は全て無償提供。今も続けています。送迎など大変なこともありますが、受講生は喜んでくれるし、私も本格的な音楽を聴ける貴重な時間を楽しんでいます。音が周りにも聞こえるのでご近所からも好評です。



① 毎年人気のファイナル・コンサート ② 霧島神宮の幻想的な雰囲気の中、かがり火コンサート ③ ランチビュッフェで自慢の料理がずらり ④ 期間中にある霧島郷土芸能のタベでは太鼓の演奏も ⑤ 音楽祭有名講師が地元の小学生に指導 ⑥ みやまコンセルでオープンカフェ。今年は7月26日、27日開催 ⑦ ランチビュッフェは楽しい交流の場 ⑧ 受講生に指導する霧島国際音楽祭音楽監督の堤剛さん ⑨ みやまコンセル敷地内の霧島山が見える丘にボッセ氏の墓が建つ ⑩ 故ゲルハルト・ボッセ氏 ⑪ 緑の中の音楽堂

充実した設備で素晴らしい音楽に触れられるみやまコンセル。しかし、その場所は決して交通の便がいいところとは言えません。ではなぜここに建設されたのでしょうか。

「みやまコンセル建設について話すには、まず霧島国際音楽祭の話しなければなりません」。国際音楽祭牧園友の会会長で、建設当時のことを知る池田政晴さん(89)はそう言います。

霧島国際音楽祭は、世界で最も楽員の多い名門オーケストラ「ライプツィヒ・ゲヴァントハウス管弦楽団」の首席コンサートマスターだった故ゲルハルト・ボッセ氏の発案によって、昭和55(1980)年に始まりました。きっかけは昭和50年、当時鹿児島短期大学教授だった野村三郎さんがボッセ氏に学生への指導を依頼したこと。霧島に案内されたボッセ氏が、その自然に一目惚れしたこともあり、演奏会と若手音楽家育成の2本柱の音楽祭をこの地で開催できないかと提案されました。

財団法人ジェスク音楽文化振興会が音楽祭の事業を継承し、その後、鹿児島県、県文化振興財団が加わり音楽祭は発展していきます。日本で最も歴史ある音楽祭の一つといわれ、台湾、韓国をはじめ世界中から素晴らしいアーティストと受講生が集まる霧島国際音楽祭。現在、その参加者数は200人を超え、名実ともに「アジアを代表する音楽祭」として成長していったのです。

そんな音楽祭を陰ながら支えてきた人たちがいます。昭和61年に牧園と霧島、翌年には鹿児島で発足した友の会の会員たちです。

池田さんは「3つの友の会はそれぞれ、音楽祭の発展と地域の活性化を願い、さまざまな取り組みをしました。牧園友の会では、音楽家を料理でもてなす交流パーティー、地元の人も出演するファミリーコンサート、小学校での学校コンサートなどを実施。最初は格式高いと敬遠されていた音楽祭も地域密着の催しを重ねるうちに、少しずつ参加者が増え、いつしか住民にとって身近な存在になっていきました」と当時を振り返ります。そして、それに伴い、ホテルのロビーなどで開催されていた音楽祭をきちんとしたホールで



Kirishima International Concert Hall  
Miyama Conseru  
20th  
ANNIVERSARY

# 霧島国際音楽祭 × 地域之力 × 14年 = みやまコンセルの誕生

## 友の会会員を募集しています

会員になるとうれしい特典が盛りだくさん。一緒に国際音楽祭を支え、盛り上げ、楽しみませんか。

		牧園友の会	霧島友の会
年会費 (入会金不要)	正会員	5,000円	
	家族 会員	大人 4,000円 高校生以下 3,000円	2,000円
	法人	20,000円 (会員証3枚発行)	—
特典		<ul style="list-style-type: none"> <li>音楽祭公演チケットの優先予約・会員特別割引。</li> <li>無料で聴ける公演があります。</li> <li>無料で音楽祭マスタークラスを聴講できます。</li> <li>正会員、法人の方は「かごしまミュージック・クラブ(県文化振興財団友の会)」にも登録され、音楽祭終了後も引き続き特典を受けられます。</li> </ul>	
申し込み・問い合わせ先		牧園友の会事務局 ☎(76)0062	霧島友の会事務局 (霧島教育振興課) ☎(57)1181



池田政晴さん(89)  
霧島国際音楽祭牧園友の会会長。歌うことが何より好きで混声合唱団グリーンエコーの団長も務める。

を愛する地域住民の地道な活動でした」池田さんはさらに続けます。「霧島国際音楽祭と地域は共に成長し、音楽祭開始から14年後にみやまコンセルという奇跡のホールが誕生しました。私たちが大切に守り育てていかなければならない施設です」。

「ボッセ先生はずっと『この地に音楽ホールが欲しい』と言われていました。徐々に地域の熱も高まり、当時県議会議員だった現霧島市長の前田終止さんが県議会の一般質問でホール建設について発言。住民による県知事への陳情活動。何年もかかりましたが、財政的問題を抱えていた県を動かしたのは、それまでの音楽祭の功績と音楽祭





平成3年の第12回霧島国際音楽祭から参加し、平成13年の第22回からはポッセ氏の後を引き継ぎ音楽監督を務める堤剛さんに、みやまコンセールと霧島国際音楽祭の魅力について聞きました。

初めて霧島を訪れたのは23年ほど前、空港から音楽祭の会場へ向かう道沿いの豊かな緑に感動したことを覚えています。当時すでに霧島国際音楽祭は十数回行われており、ポッセ先生やほかの素晴らしい先生方が、地域の方々と一緒に育ててきた音楽祭に参加できることは大きな喜びでした。

国際的で幅広いプログラム、充実した内容ということは十分承知していましたが、驚いたのは、アーティスト、講師、受講生など全ての参加者の「霧島に来たい」という思いの強さです。世界中に有名な音楽祭はたくさんありますが、ビジネスライクなものも多く、ここまで参加者の熱い思いが感じられるもの、講師や受講生といった立場の違いを超えた音楽人たちの気持ちが一つになっているものに、初めて出会いました。

大自然の中で共に2週間過ごし、レッスン後は講師も受講生も一緒になって音楽談義に花を咲かせること、講師と受講生が同じ舞台上で演奏すること、そんな珍しく貴重な環境が同じ音楽を愛する者たちの絆を強めていったのかもしれない。霧島でしか生まれ

ない音がある、これは最高の魅力です。世界中から受講生が集まりますが、彼らにとつては、憧れのアーティストと直接ふれあえる最高の機会。音楽の本質を学び、将来の財産になるだろうと期待しています。

平成6年に念願のみやまコンセールが開館したときは本当にうれしかったです。ポッセ先生が霧島を気に入られ、この地に音楽祭が誕生した理由と



霧島国際音楽祭音楽監督 堤剛さん

## 霧島とみやまコンセールは 私たちのふるさと



も言える大自然、それが一望できる最高のロケーション。建物のデザインはユニークながらも自然に溶け込んでいます。そして何とんでもホールとしてのレベルの高さです。品格があり、豊かな響きを楽しめます。大きさも理想的で、オーケストラ、室内楽、リサイタルなどどれにも対応するサイズ。一番の強みは会場のどの席に座っていても、同じようにきれいに聞こえることです。ホールによっては音の響きの関係で、聞きづらい場所があるのですが、それが無い。全てS席と言われるのはそのためです。

中でも私が一番気に入っているとこは、演奏者と観客が一体になるような温かい雰囲気がつくられること。2階席はぐるりと周りを取り囲み、舞台のところまで席があります。みんなの中で演奏している、と感じます。年に一度、音楽祭のときに訪れるだけです、ふるさとで演奏するような温かい気持ちになるのです。そういう意味

では、霧島国際音楽祭の演奏家にとつて、霧島とみやまコンセールは「ふるさと」と言えるでしょう。世界に誇れる素晴らしい施設、みやまコンセール。霧島市に住む皆さんにとつては本当の「ふるさとの宝」です。市の芸術文化の中心として、もっともっと活性化させていってほしいですね。

### PROFILE



つみ つよし (m) / 名実ともに日本を代表するチェリスト。齋藤秀雄に師事した後、アメリカ・インディアナ大学に留学、ヤーノシュ・シュタルケルに師事。昭和38(1963)年ミュンヘン国際コンクール第2位、カザルス国際コンクール第1位入賞。平成21年秋の紫綬褒章を受章。同年、鹿児島県民表彰受賞。平成25年、文化功労者に選出。平成13年の第22回から霧島国際音楽祭音楽監督。平成22年に霧島市の魅力を広くPRしていただく「おじゃんせ霧島大使」に就任。昭和63年から平成18年までインディアナ大学の教授を務め、平成16年から平成25年まで桐朋学園大学学長を務めた。サントリーホール館長。日本芸術院会員。

# T S U M I T S U M I T S U Y O S H I

## みやまコンセール、霧島国際音楽祭は ふるさとの宝です。私たちはこれからも共に歩んでいきます



みやまコンセール敷地内にあるト音記号の花文字



塚田純二さん(59)  
牧園町特産品協会事務局長

牧園町特産品協会では地域で国際音楽祭を盛り上げようと、みやまコンセール建設当初から、その敷地内にト音記号の花文字を作っています。毎年、音楽祭の時期に咲くように管理するのは大変ですが、今年も2,800鉢のマリーゴールドの苗を植えました。満開が楽しみです。



かなみ 富永叶望さん(14)  
霧島中学校吹奏楽部部長

中学1年から吹奏楽を始め、打楽器が大好きです。今まで定期演奏会や小・中学校音楽のついで、みやまコンセールを利用しました。初めて演奏したとき、これまで聴いたことのない音の響きに感動。国際音楽祭の催しでプロの音楽家に教わる機会もあり、ぜひたくな環境に感謝しています。



馬場さおりさん(42)  
みやまコンセールファン

音楽が好きで、みやまコンセールの演奏会によく行きます。素晴らしい音楽はもちろん、春は桜、夏は緑、秋は紅葉、冬は雪景色と霧島の四季を感じられることも魅力の一つ。間もなく国際音楽祭も始まります。今年も音楽と自然を満喫しに、みやまコンセールへ行きます。



入来慶子さん(24)  
霧島国際音楽祭受講生・ピアニスト

去年、一昨年と霧島国際音楽祭マスタークラスを受講。一流の講師によるレッスン、世界的な音楽家のコンサート、ほかの受講生からも刺激を受け、音楽にどっぷり漬かれる貴重な体験でした。現在はみやまコンセールのミニコンサートにも出演。ぜひ聴きに来てください。



むらば 村場盛義さん(55)  
㈱MBCサンステージ

みやまコンセールで音響・照明、舞台設備の管理をしています。県内各地のホールに携わってききましたが、音響学の技術を取り入れ、緻密に設計されたこのホールは響きが違います。有名音楽家が気に入って、録音に来ることも。絨帳もなく、まさに「クラシック専門ホール」です。



脇元まゆみさん(42)  
霧島九面太鼓保存会

霧島九面太鼓と霧島神楽を披露する「郷土芸能のタベ」を毎月みやまコンセールで開催しています。ホールでの演奏は響きが違います。イベントで野外音楽堂を使うこともありますが、ロケーションが最高。緑の中、涼しい風を感じながら太鼓を楽しんでもらえる施設です。



7/16 霧島国際音楽祭 2014 第35回

霧島市で開催される主なプログラムを紹介し、詳しくは霧島国際音楽祭のホームページをご覧ください。みやまコンセールへ問い合わせください。

**7/19+**  
霧島神宮かがり火コンサート  
神宮の森に響くメゾ・ソプラノとギターの響き  
◎出演:林美智子(メゾ・ソプラノ)、大萩康司(ギター)  
●場 所=霧島神宮  
●時 間=午後7時30分~9時

入場無料

**7/20**  
みやまコンセール開館20周年・国立公園「霧島」指定80周年記念  
スペシャル・ガラ・コンサート  
音楽祭・世界のアーティストが奏でる華麗な協奏曲ガラ・コンサート  
マエストロ高関&鹿児島交響楽団の初顔合わせ  
◎出演:高関 健(指揮)、L.シュトラウス(ヴァイオリン)ほか  
●場 所=みやまコンセール/主ホール  
●時 間=午後3時30分~5時30分  
●入場料=一般 4,000円、高校生以下 2,000円  
ワイン&ティーパーティー券 1,500円  
(公演終了後、野外にて音楽祭友の会によるワイン&ティーパーティーを行います)

**7/21**  
音楽の散歩[みやまコンセール/主ホール]  
①成田達輝プロデュース(午後1時~2時30分)  
②川久保陽紀プロデュース(午後4時~5時30分)  
●入場料=①②とも一般 2,500円、高校生以下 1,500円

**7/26+**  
音楽の散歩[みやまコンセール/主ホール]  
③下野電也の名曲ファミリーコンサート(午前11時~正午)  
●入場料=一般 2,000円、高校生以下 1,000円  
④スーパーピアノリサイタル クシシュトフ・ヤフオンスキ(午後1時~2時30分)  
●入場料=一般 2,500円、高校生以下 1,500円  
⑤スーパーピアノリサイタル エリソ・ヴィルサラゼ(午後4時~6時)  
●入場料=一般 3,000円、高校生以下 1,500円

**7/27**  
音楽の散歩[みやまコンセール/主ホール]  
⑥ポール・エドモンド=デイヴィスプロデュース(午前11時30分~午後0時15分)  
⑦菊地知也プロデュース(午後1時15分~2時)  
⑧三野秀実プロデュース(午後3時~3時45分)  
⑨店村真積プロデュース(午後4時45分~5時30分)  
●入場料=⑥~⑨とも一般 1,000円、高校生以下 500円

**7/28**  
霧島国際音楽祭in国分「管の祭典」  
下野電也指揮 一夜限りの特別なプラスバンド  
※霧島市内の中高校生と音楽祭アーティスト、受講生の合同バンドが登場  
●場所=霧島市民会館  
●時間=午後7時~9時  
●入場料=一般 1,000円、高校生以下 500円(当日は500円増し)

**8/3**  
ファイナル・コンサート  
世界最高のシューマン弾きヴィルサラゼのシューマン:ピアノ協奏曲  
◎出演:下野電也(指揮)、エリソ・ヴィルサラゼ(ピアノ)、ファイナル・コンサート・オーケストラほか  
●場所=みやまコンセール/主ホール  
●時間=午後2時~4時  
●入場料=一般 4,000円、高校生以下 2,000円

**無料コンサート**  
格調高いコンサートはちよっと...という初心者の方。まずは無料のコンサートへ足を運んでみませんか。

**7/19+** 午後1時~(上野原縄文の森) 縄文の森ミュージアムコンサート  
**7/23** 午後5時30分~(鹿児島空港国際線ターミナル出発ロビー) エアポート・コンサート  
**7/24** 午後8時~(霧島自然ふれあいセンター) ふれあいセンターロビーコンサート  
**7/29** 午後4時~(みやまコンセール小ホール) ピアノ教師のためのワークショップ  
**7/30** 午後5時30分~(横川総合支所) 大隅横川駅平和コンサート  
**7/31** 午後0時30分~(みやまコンセール/主ホール) 室内楽クラス・コンサート①  
**8/2** 午後1時30分~(みやまコンセール/主ホール) 室内楽クラス・コンサート②  
**8/2** 午後2時45分~(みやまコンセール/主ホール) 霧島国際音楽祭受賞者ガラ・コンサート

主催: 鹿児島県 JESC 公益財団法人ジェスク音楽文化振興会 公益財団法人鹿児島県文化振興財団 共催: 霧島市  
<http://www.kirishima-imf.jp> 霧島国際音楽祭 検索

みやまコンセールからのご案内

**霧島郷土芸能の夕べ**  
霧島九面太鼓と霧島神楽が披露されます。  
●期日=7月21日(月・祝)、9月12日(金)、10月3日(金)、11月7日(金)、平成27年1月9日(金)、2月6日(金)、3月6日(金)  
●時間=午後8時30分~9時30分 ※7/21のみ時間が異なります。詳細は霧島市観光協会(☎78-2115)へ問い合わせください。

入場無料

**ミニ・コンサート**  
普段着感覚で楽しめる約50分のコンサート。  
チェンバロやフォルテピアノなどの珍しい鍵盤楽器や管・弦楽器の演奏、声楽などを気軽に楽しみたいだけです。  
●開催日=原則として火~金曜日に高校生以上20人以上または一般30人以上の申し込みがあった日(ほかの催し物がない日に限ります)  
●料金=一般 500円、高校生以下 200円  
※希望日の前月20日までに申し込みください。

**おとどけコンサート**  
コンサートをご希望の場所へお届けします。鍵盤楽器や管・弦楽器、マリンバの演奏、声楽などを気軽に楽しめます。  
●開催日=ご希望の日時に  
●開催場所=ご希望の場所で  
●演奏者=みやまコンセール協力演奏家など  
●内容=クラシック音楽主体のコンサート  
●料金=演奏者の人数・演奏時間などによって異なります。ご相談ください。

霧島国際音楽ホール みやまコンセール  
(公財)鹿児島県文化振興財団 〒899-6603 霧島市牧園町高千穂3311-29  
TEL : 0995-78-8000 / FAX : 0995-78-3311 info@miyama-conseru.or.jp

世界的な音楽家、地元の人々、音楽愛好家など、さまざまな人に愛され、支えられてきたみやまコンセール。建設当初から携わり、現在みやまコンセール企画主幹兼舞台監督でオペラ歌手としても活躍する瀬戸口浩さん(60)に話を聞きました。

「34年前に何もなかったまちで始まった霧島国際音楽祭。霧島を愛した音楽家とまちの活性化を願った住民たちは強い絆で結ばれていきます。霧島国際音楽祭が地域を育て、地域の方が音楽祭を支え、共に成長してきた歴史があります。願って願って、14年かかってやっと開館した念願のホール。平成20年には、市内の全ての小中学校から児童生徒が参加し、みやまコンセールで合唱や吹奏楽などを披露する。小・中学校音楽のつどい、が始まりました。霧島市の子どもたちは、小中学時代に一度はみやまコンセールの舞台上に立つわけです。これは本当に貴重な経験。子どもたちに誇りを持ってほしい。みやまコンセール20年の歩みは霧島の音楽文化の向上と共にあります」

♪あなたに合った楽しみ方を

世界に誇れる音楽施設、みやまコンセール。しかし、瀬戸口さんはもっと気軽に市民の皆さんに利用してほしいと訴えます。

「月に1回開催している。霧島郷土芸能の夕べ」は霧島神楽と霧島九面太鼓の演奏を無料で楽しめます。写真撮影もできますので、カメラ好きの方にもお勧め。ミニコンサートは、一般30人以上か高校生以下20人以上で事前に申し込みれば、希望日に楽しむことができます。アーティストが学校やイベントに伺うおとどけコンサートもありま

さらに瀬戸口さんは興味深い提案を続けます。「近くには登山が楽しめる山やゴルフ場、温泉などの観光資源がたくさんあります。観光ついでにちよっと立ち寄って音楽を聴くとか、登山の帰りに寄るとか、いわば、公民館のような皆さんの生活に身近な存在になってほしいですね」



思いがこもった念願のホール  
本物の響きと大自然が  
あなたを待っています

みやまコンセールの楽しみ方は人それぞれ。「他人に迷惑をかけない」という最低限のマナーを守って、あなたに合った楽しみ方を見つけてください。みやまコンセールのファンの方、実はまだ一度も行ったことがないという方も、今年と一緒に楽しんでみませんか。霧島で最高の音楽を。



瀬戸口 浩さん(60)  
牧園町持松出身。東京藝術大学卒業、同大学院修了。鳴門教育大学などで音楽教師として務めるも、みやまコンセール設立のため平成4年に帰鹿。オペラ歌手。みやまコンセール企画主幹兼舞台監督。南日本音楽コンクール審査委員長。



影の主演



高校の近くにある神社の隅にひっそりと咲いていたアジサイに、木漏れ日がスポットライトのように当たっていて、とても神秘的でした。その雰囲気を崩さないように感度を下げて撮影。自分で設定して少し色合いを変えても良かったのかなと後から思いました。今後は設定を変えて同じ風景でも違う雰囲気を楽しめる写真を撮ってみたいです。絞り6.3、シャッター1/160、ISO160。国分高校普通科（写真部）2年 合原 佑有子さん 写真歴1年

スナップ

市内の高校生と写真クラブからの投稿写真紹介「スナップ×スナップ」

スナップ

決定的瞬間



和気公園の藤の写真を撮りに行った帰りに立ち寄った妙見の発電所近くで、シラサギが餌をとって飛び立つ瞬間を撮影しました。1/10秒前にシャッターを押せば、もっといい写真になっていたと思います。霧島市で私が一番好きな撮影スポットは、韓国岳山頂から見た新燃岳と高千穂峰です。特に今はミヤマキリシマがきれいで、一番好きな時期です。絞り13、シャッター1/500、ISO1250。

福重 守郎さん(82) 国分新町、写真歴60年

消防意見発表で最優秀賞



鹿児島県消防職員意見発表会が4月9日、いちき串木野市であり、霧島市の代表として消防局の船間弘規消防副士長(28)が出席。大震災を想定して、消防と学校が協力し、子どものうちから防災について学ぶ体制づくりなどを訴え、満場一致で最優秀賞を受賞しました。

福山黒酢(株)と立地協定を締結



福山町で玄米黒酢を製造する福山黒酢株式会社が、旧福山高校跡地に第2工場を建設することになり4月24日、市と立地協定を結びました。霧島市になって立地協定は37社目。工場建設は、新商品の開発などに取り組むことを目的としており、6月操業予定。8人を新規雇用予定です。津曲泰作社長(左から2番目)は「黒酢の伝統を守りつつ商品開発を進めたい」と意気込みを語りました。

100本の藤が彩る藤まつり



第11回和気公園藤まつりが4月中旬から5月上旬まで、牧園町の和気公園で開催されました。23種約100本の藤が公園内を彩り、週末の夜間はライトアップも。期間中約34,000人の花見客でにぎわいました。

きりしまタイムズ

The Kirishima Times

全国広報コンクールでW受賞



入選した広報紙(市部)

広報紙/認知症の人とどう向き合うか、劇団の取り組みや、専門家の解説、福祉関係者へのインタビュー、地域の取り組みなどをバランスよく紹介しながら上手に示している。最初に認知症を扱った演劇の話をもってくるなど、インパクトのある作り方がうまい。読者に読ませようとする意識が強く感じられる。一枚写真/高速シャッターとシャープな画質が、74歳とは思えない引き締まった体がトラックに躍動する姿を見事に捉えている。両足が宙に浮く瞬間を撮影しており、シャッターチャンスも良い。高齢化が進む中で、元気に生きがいを見つけ、生きていくことの大切さを伝えるメッセージにもなっている。

コンクール講評

平成26年度全国広報コンクールで「広報きりしま」が広報紙(市部)と広報写真(一枚写真)の2部門で入選しました。同コンクールの入選以上はこれで8年連続です。

入選した広報紙は昨年9月号。特集は認知症をテーマに組みました。写真も同じ9月号に掲載した一枚。74歳のランナー下新原明人さんの走りを撮った写真です。

広報紙は毎回たくさんの方の協力で作ることができます。皆さんの思いや協力に応えるためにも、さらに頑張っていきますので、これからもご協力をお願いいたします。



入選した広報写真(一枚写真)

高校生らが 空港で新茶をPR



かごしま新茶キャンペーンが4月26日、鹿児島空港でありました。百円茶屋では鹿児島県産の新茶と国分高校生が開発したきりしま茶を使った「茶のかん」が出され、生徒らが新茶と共に自分たちが作った茶菓子のPRをしました。

若尊鼻に 釣りファン200人



霧島錦江湾国立公園の誕生を記念して、3回目となる「若尊鼻つり大会」が4月27日、国分敷根の若尊鼻遊歩道周辺で行われ、「大物賞」にはアラカブを釣った国分の松元正明さん(42)が選ばれました。ほかにも遊漁船での沖巡りやビンゴ大会などもあり、200人を超える親子連れなどでにぎわいました。



king・るるるるるる  
五味太郎 作  
さるがのんびりラジオを聴いていると、そこへ2匹のこさるがやってきました。「さるるるる」の続々編。



海つそ  
梨木香歩 著  
昭和の初めに主人公は南九州の遅島に赴く。そして五十年後、不思議な縁に導かれ、再び島を訪れる。魂の遍歴の物語。



青玉の笛  
澤田ふじ子 著  
心根を惑わす美術品をめぐる、人間の業と欲は深く哀しい。京の人々を描く、京都市井時代小説。



小分けごはん  
岩崎啓子 著  
多めに作ってストックしておけば、効率アップ＆経済的。保存法やアレンジレシピも紹介。



新刊紹介



母・久美香さん (48)

アスリートなので栄養バランスを考えるといけないし、育ち盛りでもあるので量も必要。お弁当作りはいつも悩みますが、娘のためにできることはそれぐらいなので、これからも早起きして頑張ります。

国分高校2年の五十嵐陽美さん(17)は、昨年度九州高校総体女子平泳ぎ200メートル1位、1000メートル3位、中学2年生の時にはJOCジュニアオリンピックで1000メートル6位に入賞するなど、県を代表するスイマーです。彼女が水泳を始めたのは小学1年のとき。水泳をしていた3つ上の兄の影響で国分のスイミングスクールに通いだしました。

小学3年からは、手足のタイミングの取り方が良かったことから平泳ぎを専門に。めきめきとタイムを伸ばし、4年生のころには全国大会に出場。中学校でも2年、3年と全国大会に出場し、県の強化選手にも選ばれました。速さの秘訣について彼女は、ライバルの存在が大きいといいます。

「最初は兄の背中を追いかけて、小学4年生からは他校の生徒に負けたくないという思いで、中学生のときは一

このコーナーでは、各分野で活躍する子どもたちを紹介し、夢に向かって頑張る子どもたちを、ぜひ応援してください。



滑らかなフォームで、水の中をぐいぐいと前に進む五十嵐さん

勝つために泳ぐ  
今日も、明日も  
平成25年度九州高校総体  
女子平泳ぎ200メートル1位、  
1000メートル3位

つ上の先輩に追いつきたくて必死に練習しました。もともと負けず嫌いな性格、きつい練習に耐えられたのもライバルの存在があったから」

月曜から土曜日は練習、日曜日は大会と水泳漬けの毎日。多いときは一日13キロ以上泳ぐことも。遊ぶ時間もありませんが「勝りたい」という強い気持ちで彼女を奮い立たせます。

もう一つ彼女の大きな支えになっているのが母・久美香さんです。

「毎週水曜日と金曜日は朝4時に起きて練習に行きます。いつもはお昼のお弁当一つですが、この日は母が4時前に起きて、朝練後に食べる朝食も合わせて2つ作ってくれます。お弁当を食べるたびに母の思いが伝わってきて、頑張ろうという気持ちになります」

夢は「みんなに覚えてもらえるような選手になること」。そのために、昨年末から筋トレ時間を増やし、肉体改造にも力を入れる五十嵐さん。

持ち前の負けん気と母の作るお弁当を力に、彼女の挑戦は続きます。



国分高校2年(青葉小一日当山中卒)五十嵐陽美さん(17)日本選手権に出場できる標準タイムを切るために猛練習中。

図書館へ行こう

http://www.lib-kirishima.jp/

隼人図書館講座2  
夏休み企画「かがくあそび」  
～はこカメラを作ろう～

- 日時=7月31日(木)、8月18日(月)午前10時～正午
- 場所=隼人公民館大会議室
- 対象=小学1・2年生
- 内容=あさばこでかんたんカメラを作ろう
- 講師=おもちゃコンサルタント「はたかなこ」先生
- 定員=先着各20人
- 申込方法=直接または電話で。

※7月1日(火)8時15分から受け付けを開始します。

問・申=隼人図書館 ☎(43)7574

私の宝本  
食卓でのあいさつで家族が笑顔に  
(牧園町在住)西村和賀子さん・圭右君 おすすめの本  
主人公の女の子は食材の魅力を最大限に引き出し人々の五感に働きかけます。この本を読むと、毎日、忙しい中でも食事を作ってくれた母や、その食材となってくれたもの、愛情をもって育ててくれた人、栄養となってくれた土など...。いろいろなことに感謝したくなります。

食堂かたつむり  
作者:小川 糸

イベント名	日時[対象]	場所・問い合わせ先
幼児と小学生のためのおはなしの部屋(りんごの木)	7月 5日(土) 10:30～11:30	国分図書館
赤ちゃんとわらべうた・えほんのへや(りんごの木)	7月 7日(月) 10:30～11:00	
ほととの森おはなし会	6月28日(土)、7月12日(土)・26日(土) 14:00～14:30	隼人図書館
おはなしの部屋	6月15日(日) 11:00～11:30 [幼児・小学生]	
	7月 3日(木) 16:00～16:30 [幼児]	
	7月 4日(金) 11:00～11:30 [赤ちゃん]	
語りの部屋(語りの会あもり)	7月13日(日) 11:00～11:40	横川図書室
おはなし会(おはなしの会「さんぼ道」)	6月21日(土) 14:00～15:00	
お話の時間(紙ふうせん)	6月16日(月) 15:30～16:30	

霧島市立図書館に  
おいでください。

霧島市7か所の図書館(室)で本が借りられます。

- 国分図書館 ☎64-0918
- 隼人図書館 ☎43-7574
- 溝辺図書室 ☎58-3191
- 横川図書室 ☎72-1596
- 牧園図書室 ☎78-3349
- 霧島図書室 ☎57-0316
- 福山図書室 ☎56-2026



# 思い出の味の味

思い出の味を募集しています。住所、氏名、年齢、電話番号を記入の上、あなたの心に残る、食べたらなぜか元気になる味をエピソードとともにお寄せください。採用された方には後日連絡の上、取材させていただきます。  
(宛先)〒899-4394 国分中央三丁目45番1号 秘書広報課「思い出の味」係



Recipe (レシピ)

- 油みそ**
- 【材料】**  
ゴボウ300g、ニンジン150g、シイタケ5枚、かつお節50g、ショウガ 1かけ、菜種油 大さじ3杯、みそ500g、黒砂糖300g
- 【作り方】**  
① ゴボウは短いさがきにして30分ぐらい水に浸しておく。  
② ニンジンはさがき、シイタケとショウガは千切りにする。  
③ フライパンに油を入れて弱火でゴボウとシイタケを炒め、ニンジンとかつお節を入れ、ふたをして柔らかくなるまで蒸らす。  
④ ③が柔らかくになったら黒砂糖を半分入れ、しばらく煮てからみそとショウガ、残りの黒砂糖を入れて時間をかけて練りこむ。

**趣** 味のゲートボールに汗を流す鈴木ミチ子さん(82)。練習のときには、得意の手料理を差し入れし、みんなから「おいしい」と評判です。

料理が得意になったのは母ケサグイさんのおかげ。病気の父・金之助さんを看病しながら、家族のために必死になつて仕事と家事をこなす母の姿を見ていたミチ子さんは、自然と家事を手伝うようになり、母の味を覚ええました。

「食べることの大切さをつも口にしていた母は、忙しい毎日を送りながらも料理は手を抜きませんでした。豪華なものはありませんでしたが、私たちの健康を考えている工夫して作ってくれました。料理を食べるたびに、母の優しさが伝わってきたことを今でも覚えています」

二十歳で結婚し、長女が生まれ、長男がお腹の中にいた結婚3年目のある日、生活が一変。中耳炎が原因で夫の武行さんが寝たきりになります。看病しながら幼い子を育てていかなないといけない苦しい

## 自然と涙があふれる「油みそ」

日々。何度も「もう無理」と思ったときも、それでも頑張つてこられたのは、母の存在でした。

「母から教わった料理を作るたびに思い出すが、必死になつて私たちを育ててくれた母の姿。何度もくじけそうになりましたが、母の味が私に力をくれました。今の私があるのは母のおかげです」

中でも「油みそ」は忘れられないといいます。

「母が仕事に行くとき、お弁当のおかずとしてよく入れていました。油みそを作ると、質素な食事をとりながら朝早くから夜遅くまで働いていた母を思い出し、自然と涙があふれてきます」

料理の話をするとき必ず出てくるのが母への感謝の言葉。ミチ子さんにとって料理は母との思い出そのものなのかもしれません。



◎霧島田口 鈴木ミチ子さん(82)

錦江湾奥会議とは、錦江湾奥部に位置する鹿児島市、始良市、垂水市、霧島市の4市が、行政区を越えて連携し、地域活性化を図ることを目指します。

環霧島会議とは、霧島山を取り巻く鹿児島・宮崎両県の5市2町で構成され、県境を越えて連携し地域活性化を図ります。

目指せ！世界ジオパーク認定

### 錦江湾奥イベント

**鹿児島市** 鹿児島市立美術館小企画展「山を愛でる」

- 日時=5月27日(火)～7月13日(日) 午前9時30分～午後6時(月曜休館)
- 場所=鹿児島市立美術館(城山町4-36)
- 内容=水墨画や庶民に親まれた名所絵のほか、近代以降の画家たちによる山をめぐる多彩な表現をお楽しみください。

☎=鹿児島市立美術館 ☎099(224)3400

**始良市** 細坪基佳LIVE2014～40年目のラスソング～

- 日時=6月28日(土)午後5時30分から
- 場所=加音ホール(加治木町木田5348-185)
- 料金=5,000円、ペアシート(2人)9,000円 ※全席指定、当日券は500円増し
- 内容=フォークデュオ「ふきのとう」の元メンバー。

☎=加音ホール ☎(62)6200

**垂水市** キャニオニング(体ひとつで溪流下り)

- 日時=7月～9月午前8時30分～午後5時15分(3日前までに要予約)
- 場所=猿ヶ城渓谷森の駅たるみず
- 内容=豊かな自然の中でキャニオニング。
- 料金=1～3人で体験7,000円/人、4人以上で体験5,000円/人

☎=猿ヶ城渓谷森の駅たるみず ☎0994(32)9601

### 環霧島イベント

**都城市** 都城六月灯おかげ祭り

- 日時=[宵祭り]7月8日(火)午後7時から、【本祭り】7月9日(水)午後5時45分から
- 場所=八坂神社、神社宮、都城駅周辺
- 内容=宵祭りでは八坂神社から神柱宮までを大灯籠山車が引かれ、本祭りでは太鼓や笛のお囃子と共に神輿が練り歩きます。

☎=おかげ祭り振興会 ☎0986(21)4835

**曾於市** フレンズコンサートin Soo Vol.7

- 日時=7月13日(日)午後5時から
- 場所=曾於市大隅文化会館(大隅町中之内9146)
- 料金=全席指定席、前売券4,000円(当日券は500円増し) ※3歳未満は入場不可(無料託児所あり、事前に予約が必要)
- 出演=岡本真夜、花\*花、渡瀬マキ(LINDBERG)

☎=曾於市末吉総合センター ☎0986(76)7100

**湧水町** 霧島アートの森 会田誠展

- 日時=7月18日(金)～9月23日(火・祝) 午前9時～午後5時(7月20日～8月31日の土・祝は午後7時まで)、月曜休館
- 場所=霧島アートの森(木場6340-220)
- 入場料=一般800円、高校・大学生=600円、小・中学生=400円

☎=霧島アートの森 ☎(74)5945

高千穂峰を含む霧島は、明治時代から全国の植物学者が訪れ、研究がされてきた所でもあり、植物だけでも約1300種もあり、ミヤマキリシマのように美しい花が多いことでも有名です。珍しい野鳥や昆虫なども多く、多種多様な動植物に恵まれる魅力的な山です。

私の出身は日南市ですが、高千穂峰の麓に広がるこの土地が気に入ってしまい、定年後に移

石井久夫さん

私たちのまちのシンボル「霧島山」。今回からは各まちから見た霧島山の魅力を紹介し、第1回は宮崎県の高原町です。えびの高原ボランティアアレンジャーの会長 石井久夫さん(85)に話を聞きました。

シリーズ①  
環霧七景  
かんきりなげい  
【宮崎県高原町】

り住みました。今住んでいる家も高千穂峰がきれいに一望できる所を探して決めたほどです。ここからは三子石と山頂が壮大に見え、なだらかな山の形もとても美しいです。特に雨上がりの朝は空気が澄んで山が神々しく見えます。

高原町の多くの人が「わが家から見える高千穂が一番きれい」と言います。見る場所や季節、天候によって高千穂はさまざまな表情を見せてくれます。町民の多くが「自分だけの高千穂」を持っており、高千穂峰に誇りを持っているのです。

石井さんの自宅(高原町蒲牟田、狭野小学校隣)から見た高千穂峰

☎=高原町まちづくり推進課 ☎0984(42)2115



分商店街の中央通りにある市内唯一の模型専門店「マルタカヤ模型」。

店主の岩重賢司さん(53)の独自の塗装技法は模型ファンの間で「マルケン塗り」と呼ばれ、「ジオラマ界の匠」として知られています。

子どものころからゼンマイやゴム動力のおもちゃが大好きだった岩重さん。当時はおもちゃも多くなく、少年雑誌などで紹介されるプラモデルのジオラマは男の子たちの憧れでした。「ジオラマ」とは模型の背景などを作り情景を立体的に表現する展示作品のことで、岩重さんも夢中になります。

「模型の作り方や塗装の仕方など専門雑誌を穴が空くほど見て研究しました。専用の塗料が手に入らないので代わりに塗料に歯みがき粉を混ぜて使うなど、本物に近づけようと何でも試しました」。

それからもジオラマを独学で学び続けた岩重さんは高校卒業後、静岡県の老舗模型メーカー「タミヤ模型」に入社。会社ではプラモデルの企画・設計室に配属されます。戦車などの軍隊模型が多かった当時、同年代の若者の日常を表現したかった岩重さんは、流行の車で学生の男女がデートする様子

# 人の風景

THE SCENE Vol.89 霧島に生きる

を再現したプラモデル「キャンパスフレンズシリーズ」を企画・発表。模型ファンの間で大きな反響を呼ぶなど活躍しました。しかしその影響で仕事は多忙を極め、大好きなプラモデルを見ることも苦痛になり、ついには退社することに。しばらく模型から離れるため、北海道から沖縄までバイクで旅に出ましたが、気付いた

ら旅先の模型店に足が向いていたそうです。「自分はやはり模型が大好きなんだ」と自覚した岩重さん。それからは霧島市に戻り、模型店を経営しながら自分の表現したい作品づくりに集中します。そんなある日、出品の締め切りがギリギリに迫り、作品の塗装を淡い水性塗料でさっと塗るだけで仕上げてしまったことがありました。その結果、精巧に彫刻された模型の顔や服の溝に溜まった塗料が自然な陰影をつけ、今まで以上にリアリティーあふれる作品に。作品は大会で高い評価を受け、卓越した彫刻技術に裏付けられたこの塗装技法は「マルタカヤ」の



マルタカヤ模型  
国分中央三丁目12-40  
☎(45)1296  
営業時間/10:00~19:30  
定休日/火曜 駐車場あり

## 和やかな情景を追及する ジオラマ界の匠

ケンジさんから「マルケン塗り」として全国のファンの間で知られるようになりました。今では模型専門誌から作品製作や寄稿の依頼が続く、鹿児島市立美術館で模型講座の講師を務めることも。岩重さんは「ジオラマは絵や写真と違っていろいろな角度から眺めることができます。細かい部分にもきつと面白い発見がありますよ。登場人物に思いを巡らし前後の物語を想像するのも醍醐味の一つ。和やかな情景があふれる作品をこれからも作り続けたい」と笑っています。

### 「1日できる夏休みジオラマ教室」岩重さんと身近なものでジオラマをつくりませんか

●日時=7月27日(日)午前10時~午後4時 ●場所=鹿児島市立美術館 ●参加費=800円(材料費、保険料込み)  
●定員=20人(申し込み多数の場合は抽選) ●対象=小学生以上 ●申込期限=7月16日(水)必着 ●申込方法=はがき、ファックス、Eメールで。  
☎・☎=鹿児島市立美術館 〒892-0853 鹿児島市城山町4-36 ☎099(224)3400 FAX099(224)3409 Eメール bijutu-gaku@city.kagoshima.lg.jp



岩重賢司さん(53)  
国分出身。加治木工業高等学校建築科卒業。趣味は登山やキャンプなどのアウトドア。好きなジオラマ作家は金子辰也さんと山田卓司さん。作品は早朝から集中して製作することが多い。現在「マルタカヤ模型」2代目で妻・真由美さんと愛犬・ニッパと暮らす。

①模型を彫刻する姿は真剣そのもの ②使い慣れた三角刀で下地の細かい表情を作っていく ③精巧な作品の下地となるスケッチ ④妻・真由美さんの故郷日当山の昭和40年代の風景を再現したジオラマ作品「たーまや」。平成13年、全国的な大会で大賞を受賞。小物など細部にこだわりが見える ⑤喉を潤したり、談笑したりする兵士たちの様子。戦車の汚れやサポテンのとげまで精密に表現 ⑥進駐する騎兵隊と歓迎する人々。馬の筋肉の質感など、マルケン塗りの技が光る



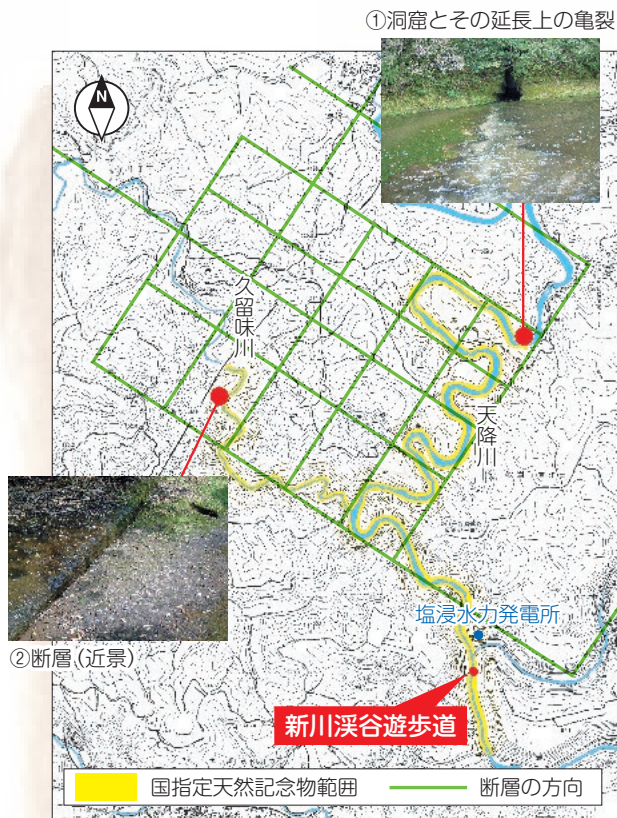
郷土史への扉

今回は天降川と温泉の関係について紹介しましたが、今回は天降川の不思議な地形とその成り立ちについて紹介します。

一、国指定天然記念物

天降川の河川の底は、えびの盆地を起源とする加久藤カルデラ（約三十四万年前）の火砕流堆積物をベースに、

天降川と不思議な地形



②断層(近景)

噴火時に火砕流堆積物が熱と重さによって再石化した「溶結凝灰岩」は天降川の河底に露出しており、水の作用によってさまざまな罅穴をつくり出しています。その特徴は、罅穴形成の初期の段階から罅穴が発達して一つにつながり溝を形成するなど、罅穴の発達過程を見る

約十萬年前)や錦江湾を起源とする始良カルデラ(約三萬年前)の火砕流の地層が連続して露出しています。九州の5大カルデラ噴火のうち、3つの噴火の火砕流堆積物が見られる地質学的にも大変貴重な地域です。ちなみに「火砕流」とは、高温の溶岩のかけらや火山灰、火山ガスなどが混ざり合って流れ出し、熱風を伴って周辺を焼き尽くす現象で、始良カルデラの場合は火砕流が南九州を覆い尽くし、標高260mまでシラスが堆積しています。

二、不思議な地形

天降川は、三十数万年前の大規模な断層によって窪地ができ、その断層面(北東-南西の方向)に沿って河川が形成され、現在の場所を流れています。天降川の地形を詳しく見ていくと、不思議な現象を見ることが出来ます。

特に、新川溪谷遊歩道に架かるラムネ橋から上流へ天降川・久留味川それぞれ約2kmの範囲は、周辺の河川に比べて著しく蛇行しています。その方向は、大規模な断層と同方向である北東-南西方向と、それを直交する北西-南東方向の2方向から成り立っています。

これは、三十数万年前に起きた断層とその後の火山活動による構造運動がこの地域に2方向から圧力(ストレス)を与えたことで、縦横に断層(亀裂)ができ、その亀裂に沿って水が流れ河川となったと推測されます。

これは塩浸水力発電所の集水地の下流に、西へ半島状に突出したように迂回する河川の付け根に、北東-南西方向の洞穴があります。この洞穴は人為的な鑿跡が残されており、江戸期に用

水路として使用されていましたが、おそらくこれは断層によって亀裂が生じ、そこに河川の水が流れ込んで洞穴が出現し、これを利用したものと思われる。写真①にあるように洞穴の延長上には、断層によってできた亀裂が走っています。

三、天降川の成り立ち

このように天降川は、地殻変動や火山活動によって、現在の場所を流れるようになり、三万年の歳月をかけて流水による浸食によって、現在の地形を形成しました。

また、当地は火砕流などが幾重にも堆積していることから、その層の間を地下水が流れ横川町の「大出水」を代表するように、多くの湧水があります。この豊富な湧水によって、極めて水質の良い環境が保たれており、清流で限られた場所にしか生息しない「カワゴケソウ」も自生しています。

天降川中流域は、開発の手がほとんど入っておらず、豊かな自然をそのままに残し、さらには地質・火山・植物など、多岐にわたる貴重な資料がたくさん点在しています。

(文責 川床智文)



霧島山が国立公園に指定されて80周年。国立公園をもっと知って、もっと楽しむためのシリーズ第2回目は、NPO法人くすの木自然館の専門研究員浜本麦さんの案内で、秘書広報課の広報担当：川床智文が、天降川河口の干潟の楽しさを体験してきました。



※近くに駐車場はありません。

生き物を探すのに思わず夢中になりました。

秘書広報課 川床智文(35)



干潟にはかわいい生き物がいっぱい。ぜひ親子や友人と遊びに行ってみてください。

今回のナビゲーター NPO法人くすの木自然館 専門研究員 浜本麦さん(30)



多様な生き物の憩いの場所

干潟は川からの堆積物によってできます。海は太陽と月の影響で約6時間ごとに満ち引きを繰り返し、潮が引いている間だけ姿を現します。カルデラである錦江湾奥は、海岸のほとんどが崖のように切り立っていて、干潟はとても貴重な存在。霧島市では主に天降川河口、清水川河口、下井海岸、小浜海岸で見ることができます。

干潟の4つの役割

- ・水や砂の浄化作用。
- ・鳥の餌場と休憩所。
- ・海の小さな生き物の繁殖地(海のゆりかご)。
- ・干潟の生き物が陸の有機物を分解し海に流す(陸と海をつなぐ)。

干潟での注意

- ・雷が鳴りはじめたら速やかに避難しましょう。
- ・生き物は勝手に持ち帰らないようにしましょう。
- ・ごみを捨てないようにしましょう。

干潟を楽しむ服装

- ・日焼け防止のため 麦わら帽子(つばの長い帽子)、長袖、タオル(首に巻く)、日焼け止め
- ・安全のため 軍手、長靴(貝やガラスなどで切らないため)



オサガニ 準絶滅危惧種(鹿児島県2014)。大きいものが多いことは、それだけ豊かな干潟であることの証明。



エイがいた跡 エイがいた跡がえぐれている。線状の部分がしっぽ。干潮時は潮溜まりになり、生き物のオアシスになる。



石の下には多くの生き物が 外敵から狙われにくい石の下は生き物の楽園。石を裏返すときフジツボで手を切らないように注意。



謎の石の大群 干潟には人の胴体ほどの大きさの石がゴロゴロ。正体は江戸時代に干潟を作るために置かれた石。



マメゴブシガニ

タテジマインギンチャク

ハクセンシオマネキ

ニホンスナモグリ(エビ)

ヤドカリ

干潟の観察会 今回と同じような体験が随時できます。 ●料金=1人1,000円程度(団体割引あり) 問=NPO法人くすの木自然館 ☎(67)6042

市内にある4つの干潟のうち、最も広い天降川河口の干潟へ干潮時に行ってきました。まず驚いたのが、陸から100mほど先まで続く広大な干潟にたくさんの大きな石が転がる絶景。先の海岸線に見える人影が豆粒のよう。これから何が起るのかわくわくしつつ、浜本さんの案内でさっそく生き物探しに挑戦。すぐ目に付くのがたくさんのカニの巣穴。干潮時にしか餌を食べない習性を持つカニは、じっと動かさず待てば出てくるとのこと。辛抱強いカニとの我慢比べを楽しんだ後は泥の中や、石の裏側を探索。そこにはゴカイやエビ、貝など多くの小さな生き物が。浜本さんに干潟の役割や生き物の特徴を教わり、その魅力に思わず引き込まれました。

この身近で楽しい貴重な干潟がこれからもずっと残ってほしいと強く思い、ゴミ拾いで締めくくった今回の体験。次はきっと家族や友人と訪れよう。皆さんもぜひ干潟に出掛けてみませんか。

(体験レポート 川床智文)



お知らせ

国民健康保険税の納税通知と変更点について

国民健康保険税の納税通知書などは、納付書または口座振替で納めている方には6月に、年金引き落としで納めている方には7月に送付します。また、地方税法の一部改正による平成26年度の主な変更点は次のとおりです。

●低所得者に係る保険料軽減の拡充

5割・2割軽減の対象となる世帯の軽減判定所得が引き上げられました。

●課税限度額の見直し

国民健康保険税の課税限度額が、現行の77万円から81万円に引き上げられました。

◎問Ⅱ 税務課市民税グループ ☎(64)0884、各総合支所地域振興課

復興事業等推進のため 個人市県民税が変更

東日本大震災に関連する特例法に基づき、平成26年度から平成35年度までの10年間に

限り、市民税と県民税の均等割額がそれぞれ500円ずつ引き上げられ、一人当たり年額1000円の増額になります。

この増額分は、避難所などの防災拠点や防災設備の整備などの防災・減災事業を実施するための財源に充てられます。

◎問Ⅱ 税務課市民税グループ ☎(64)0884、各総合支所地域振興課

錦江湾クリーンアップ作戦

錦江湾岸の市町全体で海岸清掃を行います。霧島市内では3か所の海岸清掃を行います。(小雨決行)

●日時/場所

- 7月5日(土)午前6時30分～8時/国分下井海岸
  - 7月6日(日)午前8時～9時30分/小浜海岸
  - 7月21日(祝・月)午前7時～9時/福山港周辺海岸
- ※作業用手袋、タオルなどを持参してください。ごみ袋は当日配布します。
- ※参加は個人・団体を問いません。(団体参加者は事前に

電話で申し込みください) ◎問Ⅱ 企画政策課企画政策グループ ☎(64)0914

メディアアセンダー 主催講座

講座番号	講座名	期日	時間	受講料	申込期限(必着)
1002	仕事に役立つワード基礎講座(文書作成)	7/8(火) 9(水)	18:30～20:30	500円	6/24(火)
701	デジタルカメラ入門講座	7/9(水)	9:30～15:30	500円	6/25(水)
501	エクセル2010基礎講座入門コース	7/15(火) 16(水)	9:30～15:30	1,000円	7/1(火)
502	エクセル2010基礎講座(ステップアップコース)	7/17(木) 18(金)	9:30～15:30	1,000円	7/1(火)

※詳細は市ホームページをご覧ください。

- 会場Ⅱメディアアセンダー
- 対象Ⅱ霧島市民
- 定員Ⅱ各20人
- 申込方法Ⅱ往復はがきに講座番号、講座名、住所、氏名、電話番号を記入し郵送。
- ※501と502は、同時申し込み不可。
- 受講決定Ⅱはがきで通知

(申込多数の場合は抽選)

◎問Ⅱ 企画政策課メディアアセンダー ☎(64)0919、〒899-14394 国分中央三丁目45-1

第2回文化講演会

市文化協会では「文化のちから」と題し、タレントの猪俣彦さんを迎えて講演会を開催します。(入場無料)

- 日時Ⅱ6月22日(日)午後2時から(開場Ⅱ午後1時30分)
- 場所Ⅱ国分シビックセンター2階多目的ホール
- 定員Ⅱ先着200人

◎問Ⅱ 市文化協会事務局(文化振興課内) ☎(42)1119

男女共同参画について考えましょう

6月23日から29日は男女共同参画週間

同参画週間です。本年度のキャッチフレーズは「家事場のパパデカラ」。

職場、学校、地域、家庭で、男性も女性も、それぞれの個性と能力を発揮できる社会を



「スッキリしま教室」で健康な体を目指そう

●対象=40歳以上の方で健康に関心のある方 ●時間=午後1時～3時30分 ●定員=各会場先着15人 ●申込開始日=6月17日(火)  
●申込方法=電話で。 ●場所=溝辺/溝辺保健福祉センター、横川/横川保健センター、牧園/牧園保健センター、霧島/霧島保健福祉センター、福山/福山活性化センター ☎・☎=すこやか保健センター ☎(42)1178

カラダも心もスッキリヘルスビューティー講話	からだスッキリエクササイズ	溝辺	横川	牧園	霧島	福山
自分の体再発見「世界が注目「和食」のここがすごい」	脂肪を燃やすウォーキング	7/2	7/8	7/18	8/11	7/16
やっばり気になるCOPD「まんべんなく食べて低栄養予防」	ソフトジムボールでお腹シェイプ	8/6	11/12	8/18	10/15	1/21
知っておきたい薬の飲み合わせ	チューブ体操でシェイプアップ	9/16	1/20	2/20	11/5	10/22
頑張りすぎない介護が元気の秘訣	リズムに合わせてチェア体操	10/7	3/10	11/4	2/13	8/27
歯って得する「健口」生活	笑いヨガで、体も心もすっきり	11/11	9/5	3/13	7/4	12/10
若さの秘訣は血管にあり「天然のだしを使っておいしく減塩」	らくらくウォーキング&ボールエクササイズ	12/2	10/17	10/2	9/17	9/10
心豊かに楽しく生きるコツ	ソフトジムボールでお腹シェイプ	1/6	8/4	9/11	12/15	3/11
若さの秘訣は血管にあり「食物繊維を上手にとって糖尿病予防」	チューブ体操でシェイプアップ	2/17	12/24	12/12	1/14	11/26
若さの秘訣は血管にあり「腎臓をいたわる4つのポイント」	リズムに合わせてチェア体操	3/17	2/4	1/30	3/26	2/27

女性検診(子宮がん・乳がん・骨粗しょう症)を実施します

●対象者=【子宮がん検診】20歳以上(平成7年3月31日以前に生まれた方)、【乳がん検診】40歳以上(昭和50年3月31日以前に生まれた方)の市民。  
●料金=子宮がん検診700円、乳がん検診(50歳未満)2,000円(50歳以上)1,500円、骨粗しょう症検診843円  
※子宮がん検診および乳がん検診については、がん検診推進事業対象者に対して、検診が無料となる「クーポン券」を送付します。  
※受付時間は午前8時30分～9時、午後0時30分～1時です。

☎=健康増進課 ☎(64)0905、すこやか保健センター ☎(42)1178

場 所	日 程
すこやか保健センター	7月3日(木)・4日(金)
	9月6日(土)
	10月22日(水)～24日(金) 11月12日(水)～15日(土)
霧島保健福祉センター	7月31日(木)午後のみ・8月1日(金)午前のみ
国分保健センター	8月24日(日)～29日(金)
	10月20日(月)・21日(火)
	11月26日(水)～28日(金)
	12月9日(火)・10日(水)
溝辺保健福祉センター	9月2日(火)午後のみ・3日(水)
牧園保健センター	9月4日(木)午後のみ・5日(金)
福山活性化センター	9月25日(木)午後のみ・26日(金)午前のみ
横川保健センター	9月29日(月)午後のみ・30日(火)午前のみ

実現するため、皆さん一人一人の取り組みが必要です。この機会に皆さんで男女のパートナーシップについて考えてみませんか。

◎問Ⅱ 企画政策課男女共同参画推進グループ ☎(64)0914

自衛官募集地域説明会

自衛官採用試験種目などについて説明します。

- 日時Ⅱ7月5日(土)午後2時から
- 会場Ⅱ国分公民館3階大研修室

◎問Ⅱ 自衛隊鹿児島地方協力本部国分地域事務所 ☎(45)1836

経済センサス基礎調査・商業統計調査にご協力を

平成26年7月1日現在で経済センサス基礎調査および商業統計調査を実施します。

これは統計法に基づいた調査で、経済、商業に関するさまざまな施策や、社会経済の発展に活用されます。6月下旬から、市内全ての事業所へ「調査員証」を携行

した調査員が訪問し、調査票を配布します。記入していただいた調査票は統計法に定められている利用目的以外に使用することはありませんので、調査へのご理解とご協力をお願いいたします。

◎問Ⅱ 情報政策課 ☎(64)0933

募集

横川運動公園情報

- ボデイリセットヨガ &ピラティス
- 日時Ⅱ7月5日、26日(毎週土曜、全4回)、午後6時30分～7時30分
- 場所Ⅱ横川体育館
- 対象Ⅱ成人男女
- 定員Ⅱ先着30人(5人以上から実施)
- 受講料Ⅱ2400円
- ジュニア水泳教室
- 日時Ⅱ7月6日(日)、13日(日)午前11時～正午
- 場所Ⅱ横川温水プール
- 対象Ⅱ小学生男女
- 定員Ⅱ先着20人(5人以上から実施)
- 受講料Ⅱ1200円

◎問Ⅱ 横川運動公園 ☎(64)0619 国際交流員と交流しよう

日 時	場 所	定 員	受講料	申込期限
7/3(木) 18:00～20:30	国分公民館 2階調理実習室・調理講義室	先着15人	500円	6/30(月)
7/8(火)、7/15(火) 18:30～19:30	国分公民館 3階中研修室	先着15人	無料	7/4(金)、7/11(金)

※少数の場合は中止することもあります。

●対象Ⅱ霧島市民 ※市ホームページからも申し込みができます。

◎問Ⅱ 企画政策課国際交流グループ ☎(64)0914

市営住宅の入居者募集

国分・隼人地区の市営住宅の入居者を募集します。申し込みは団地ごとに受け付け(1世帯1団地に限り、)



※問=問い合わせ先 申=申し込み先  
 ※健マ=「健康マイレージ」対象の事業(20歳以上が対象)  
 健康マイレージについての問い合わせは、健康増進課健康づくり推進室 ☎(64)0905

申込多数の場合は抽選となります。

- 申込書の配布・受付期間 6月16日(月)～27日(金)
- 抽選日 7月10日(木)
- 申し込みについては所得制限などの条件があります。※部屋の詳細は市ホームページをご覧ください。
- ◎ 国分単人地区は建築住宅課住宅グループ ☎(64)0909、そのほかの地区は各総合支所産業建設課

**天降川地区共同利用施設情報**



- いろいろな料理に使える万能めんつゆ作り講座
- 日時 7月17日(木) 午前9時30分～11時30分
- 対象 成人男女
- 定員 10人
- 準備するもの 筆記用具、エプロン、三角きん。
- 受講料 1850円(材料費込み) ※大瓶(660cc) 3本分のめんつゆを持ち帰りできます。
- 申込方法 直接または電話
- 親子陶芸教室 世界に一つ

だけの器作り2014

- 日時 7月29日(火) 午前9時～正午
- 定員 15組
- 準備するもの 筆記用具、エプロン
- 受講料 親子一組2160円(材料費込み)
- ※1人増えるごとに860円追加(4歳以下は粘土なしで無料)
- 申込方法 直接または電話
- ◎ 天降川地区共同利用施設 ☎(43)1951

**サン・あもり自主講座**



- たのしいテニス
- 日時 7月～9月、午前9時～11時(毎週火曜、全10回)
- ※開講日 7月1日(火)
- 受講料 4000円
- 定員 20人
- 太極拳講座
- 日時 7月～9月、午後2時～3時30分(毎週金曜、全10回)
- ※開講日 7月4日(金)
- 受講料 4320円
- 定員 20人
- 骨盤エクササイズ講座

**ジュニア向け**

- 期日 7月13日～11月9日(日曜、全5回)
- 時間 午前10時～午後1時
- 対象 小学5年～高校生
- 定員 15人
- シニア向け
- 期日 7月18日～12月19日(金曜、全5回)
- 時間 午後6時～9時
- 対象 成人
- 定員 25人
- ◎ 法人霧島食育研究会 ☎090(4)982(8)898

**税務職員採用試験**

- 受験資格 高校卒業見込みの方および高校卒業後3年を経過していない方。
- 第一次試験 9月7日(日)
- 申込方法 人事院のホームページ「国家公務員試験採用情報ナビ」からインターネットによる申し込み、申し込み先(※)へ申込用紙(最寄りの税務署にありま)を郵送。
- ※申し込み先は第一次試験地で異なりますので問い合わせください。

**ソフトボール公認審判員の資格を取得しませんか**

- 霧島市ソフトボール協会では、第三種公認審判員認定講習会を行います。
- 日時 7月6日(日) 午前9時～午後2時(受付 午前8時30分)
- 場所 国分海浜公園体育館
- 受講料 3500円
- 定員 40人
- 対象 15歳以上(高校生は除く)
- ※霧島市外の方も受講できます。
- 申込方法 電話で(当日まで申し込み可)
- 準備するもの 筆記用具、運動のできる服装。
- ◎ 霧島市ソフトボール協会事務局(西山) ☎(47)1717

日時 7月～9月、午前9時20分～10時20分(毎週月曜、全9回)

- ※開講日 7月7日(月)
- 受講料 3888円
- 定員 30人
- 申込方法 直接または電話
- ◎ サンあもり ☎(43)3373

**公共職業訓練受講生(農業人材育成科)募集**

- 農業基礎、土壌肥料実習、野菜栽培実習、病害虫駆除実習、就職支援などを行います。
- 応募資格 雇用保険受給資格者などで、公共職業安定所から受講推薦を受けることができ、訓練を受けて関係職種へ就職を希望する方。
- 選考試験 7月9日(水) 午前9時から
- 会場 鹿児島県立鹿屋高等技術専門学校
- 定員 15人
- 申込方法 最寄りのハローワークで申し込みください。
- 募集期限 6月30日(月)
- 訓練期間 7月24日～平成27年1月23日、午前9時～午後3時30分(土日祝日除く)

**ハンセン病療養所を親子で訪れませんか**

- 県内には2か所のハンセン病療養所があり、親子で各療養所の訪問を希望する方々を募集しています。(参加無料)
  - ◎ 県立鹿屋高等技術専門学校 ☎0994(44)8674
- | 施設名(住所) | 星塚敬愛園(鹿屋市星塚町4204)           | 奄美和光園(奄美市名瀬和光町1700)             |
|---------|-----------------------------|---------------------------------|
| 日時      | 8/8(金) 県庁集合 8:15 現地集合 10:00 | 8/22(金) 大島支庁集合 12:45 現地集合 13:10 |
| 定員      | 先着130人                      | 先着30人                           |
| 申込締切    | 7/15(火)                     | 8/1(金)                          |

**放送大学10月生募集**

- 放送大学では平成26年度第2学期(10月入学)の学生を募集中です。テレビなどの放送やインターネットを通して学ぶ通信制の大学で、心理学・福祉・経済・歴史・文学・自然科学など、幅広い分野を学べます。資料は無料で差し上げますので問い合わせください。放送大学ホームページでも受け付けます。
- 出願期限 8月31日(日)
- ◎ 放送大学鹿児島学習センター ☎099(239)3811

**霧島版「和食」検定**

- 昔ながらの日本の食べ物を学びながら作りましょう。
- 場所 国分公民館調理実習室・調理講義室
- 費用 入会費1000円、参加費(毎回)1000円

**相談**

**アイヌの方々からの相談に応じます**

アイヌの方々への悩みや、嫌

がらせ・差別・プライバシー侵害などの相談に応じます。(秘密厳守 相談無料・匿名可) 期間 平成27年3月31日までの午前10時～午後5時 ※日曜・祝日、8月10日～17日、12月27日～1月4日は休み。

- ◎ 公益財団法人人権教育啓発推進センター(相談専用フリーダイヤル) ☎0120(771)208

7月に帰国します。あつという間の3年間でした。感謝の気持ちを最後の交流に込めたいです。ぜひご参加ください。



**感謝のお茶会**

- 茶道裏千家の入門も果たした「お点前」でおもてなしします。
- 日時 7月4日(金) 午前11時～午後2時
- 場所 市役所1階ロビー
- 参加料 300円
- ◎ 裏千家四季の会【勝間宗昭】 ☎(43)4008

**国際交流員ステファニーとお別れの交流をしませんか**

**英語マティータイム(無料)**

- 日時 7月2日(水) 午後2時～3時
- 場所 国分公民館2階調理講義室
- 対象 英語初級レベル以上の方(会話は英語で行います)
- 申込期限 7月1日(火)

**国際交流ダンス教室(無料)**

- ベリーダンスを踊りましょう。
- 日時 7月2日(水) 午後6時～7時30分
- 場所 国分公民館4階音楽室
- 対象 中学生以上の女性
- 申込期限 7月1日(火)

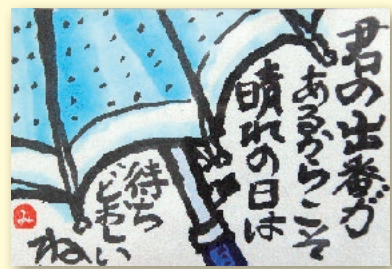
**国際料理キッチン**

- フランスの「キッシュ」を作るランチスペシャル。
- 日時 7月16日(水) 午前10時30分～午後1時
- 場所 国分公民館2階調理実習室・調理講義室
- 参加費 500円
- 申込期限 7月9日(水)

**English Hour(無料)**

- 日時 【初級】7月7日(月) 午後6時～7時、【中級】7月7日(月) 午後7時10分～8時10分、【上級】7月14日(月) 午後6時～7時
- 場所 国分公民館3階中会議室
- 申込期限 【初級・中級】7月4日(金)、【上級】7月11日(金)
- ※参加は1人1つの級に限ります。
- ※上記4つの定員は全て先着15人。少数のときは中止の場合もあります。市ホームページからも申し込みができます。
- ◎ 企画政策課国際交流グループ ☎(64)0914





津之地美代子さん(単人)

## Readers Voice

# 読者の声

このコーナーは読者の皆さんからの声を伝えるページです。本誌への感想、霧島市への思いなど、たくさんのお寄せください。



**合** 同金婚式、今年は参加するはずでした。1月末までゴルフを楽しんでいた主人が突然のがん。それも末期。延命はしないと決めてい

ましたが、家でみとる決断はなかなかできませんでした。でも、娘や医療スタッフの方々の力強い後押しで、わが家は立派な病室に変身。「お帰りなさいお父さん」。血圧測定や点滴をときばきと処置していただき、主人は病人ではなく、まるで「お殿様」に見えました。桜の花も見ずに逝ってしまったけど、「家でみとれて良かったあ」。医療

スタッフの方々をはじめ、たくさんの方に感謝です。ありがとうございました。(あじさい73歳女性)

突然のことで大変でしたね。ご主人も最期を自宅で過ごせて喜ばれたことと思います。

**あ** るとき、孫と郵便局に急いで行く用事があり、私が運転して連れて行きました。焦っていて、よく確認せず駐車場に車を止めようとしたら、歩道に乗り上げてしまいました。どうしようかと二人で困っていたら、近くに止

めた男性が車を持ち上げる道具を持って来てくださり、近くにいた女性、郵便局の方も手伝ってください、車を持ち上げてくださいました。本当に感謝の気持ちでいっぱいです。どうしてもこの気持ちを伝えたくしたのでお手紙を書きました。あのとき助けてくださった皆さま、本当にありがとうございました。霧島市民で良かったです。(とんちゃん70歳女性)

**昨** 年7月の夜7時ごろ、買い物物からの帰宅途中に道に迷い、2時間くらい山

の中を車でさまよいました。どうしても道が分からず困っている、一台の車が通りかかり、誘導してくださいました。20代ぐらいの男性でした。名前も教えてくださらず去って行かれました。本当に助かり、心から感謝しています。牧園の優しいお兄さん、ありがとう。(大阪から引越してきたおばはん72歳女性)

楽しみですね。緑のカーテンの涼しさと、採れたてのニガウリを満喫してください。霧島の山で遊んだ帰りに立ち寄りたいたいと思いがらも、いつも通り過ぎていた温泉のクーポン券が掲載され、大喜びしています。これからは大汗をかくので温泉でさっぱりして家路に就いたら最高ですね。(さんせい46歳男性)

車を乗り上げたり、道に迷ったり。助けていただき良かったですね。霧島人は温かい。でも、次からは気を付けてください。

**グ** リンカーテン用の苗配布に友達2人で参加しました。国分中央高校園芸工学科の生徒さんと担当教諭からの楽しい説明を聞いた後、6鉢ずつ受け取って帰りました。初めての挑戦ですが、ニガウリとヘチマの「収穫祭」をもくろんでいます。果たしてどうなることやら。楽しい夏になりそうです。(チューリップママ54歳女性)

**毎** 月第1土曜日の国分図書の単人図書館、耳から聞く語り子どもと楽しんでます。絵本や紙芝居とも一味違い、耳から聞いて絵を思い浮かべる体験を、身近な図書館で楽しめてラッキーです。帰りに絵本を借りるのを楽しみにしているわが子たちです。(るるん42歳女性)

図書館は親子で本と触れ合える夢の空間ですね。13ページの「図書館へ行こう」もご覧くださいね。

**5** 月21日の南日本新聞に平成26年度全国広報コンクールで霧島市の「広報きりしま」が入選の記事がありました。入選は8年連続のこと

で、私たちが読む広報紙が全国的にも認められていることを知り、一市民として誇りに思います。心よりおめでとうの言葉を述べるとともに、広報紙づくりのスタッフの皆さんの今後ますますのご活躍をお祈りいたします。(霧島人62歳男性)

お便りありがとうございます。取材にご協力いただきました皆さん、そして読んでいただいている皆さんのおかげです。これからも、霧島の今を熱い思いを持って伝えていきたいと思えます。

**こ** の4月より社会復帰し、気持ち新たに頑張っています。5月号に載っていた自転車の特集に誘発され、爽やかな春風の中、自転車で20分ぐらいの距離の通勤を楽しみました。まち並みの中を走り、朝のあいさつを交わして朝から気持ちよく走りまわっても、残念に思う光景も目に

しました。田植え準備が進んでいる田んぼにビンや空き缶が投げ込まれていました。農家の方も大変だと思えます。一人一人の良心の問題だと思いますが、みんなが気持ちよく過ごせるまちであって欲しいなと思えます。それから、毎月のクーポンがありありがとうございます。とても楽しみに活用させてもらっています。霧島市のお店がもっともっと発展しますように。(Mozé 43歳女性)

自転車は広報紙がきっかけとのことで、編集者としてうれいんです。ごみは残念ですね。クーポンのご利用ありがとうございます。

**あ** る日、生後2〜3週の子猫を保護しました。家では飼えないので、保健所に連絡したところ、自力でごはんを食べたり排泄できない状態では、保健所でも面倒を見ることのできないため、牧之原の畜犬センターに送られ、殺処分になる可能性が高いとのことでした。どんなに小さくても命です。簡単に捨てたり殺したりするのはではなく、努力をすれば命は助けることができます。殺処分をしなければならぬ県

の職員さんの気持ちを考えた

ことはありますか。苦しみがら死んでいく動物の気持ち、痛みを考えたことがありますか。繁殖を望まない場合は避妊・去勢手術は飼い主の義務です。迷子になった愛犬・愛猫がいたら探してください。お願いします。(さつちゃんママ40歳女性)

8月号では動物愛護について特集を計画しています。市民の皆さんと一緒に考えてみたいと思います。このほか13通のお便りをいただきました。文章は訂正させていただきます。ありがとうございます。ご了承ください。



## 今回は横川にある子育て支援センター「ぴよぴよ」をご紹介します。



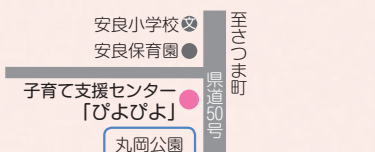
子育て支援センター「ぴよぴよ」は横川町の安良小学校近くにあり、木々で囲まれた静かな環境で、センターからは子どもたちの元気な声が聞こえてきます。

お話し会や誕生会、園庭開放など遊びに重点を置いた活動が中心で、月に2回は牧園保健センターでも開かれています。

牧園在住の神田理絵さんと柰人ちゃんは週2回参加している常連さん。牧園保健センターで参加したのがきっかけで、「同世代の子どもと遊ばせることができるし、子どもも人見知りをしなくなりました。お母さん方とおしゃべりもとても楽しいです」とにっこり。安良保育園の井上裕美子園長は「子どもは遊びながら育つんですよ。自分で動くことでふれあいを深め、いろんなことに興味を持ってくれます」と話していました。

- 利用日=月～金(祝日除く)
- 時間=午前10時～正午(園庭開放と子育て相談は午後4時まで)
- 利用料=無料(霧島市にお住まいの親子ならどなたでも利用できます)

☎=子育て支援センター「ぴよぴよ」 ☎(73)2371



神田理絵さん(29)、柰人ちゃん(1歳7か月)



今年の夏は、雨や曇りの日が多く、気温も平年並みか低くなる予想されています。梅雨の長雨はジトジトとして気分的にも嫌になりますが、一方で、雨は「水」という生命に欠かせないものを自然にもたらしてくれる天然資源で



有村さんが設置に携わった鹿児島空港1階にある霧島市PRブースでは、霧島茶を無料で飲むことができます。

## 溝辺の『水』に感謝

◎有村 和久

もありません。降った雨は、山林に染み込み、やがてそれが貴重な水源を生み出してくれるからです。私は溝辺町に生まれ育ち42年になりますが、生まれて間もなく新鹿児島空港が開港し、小さいころから飛行機が青空

に飛び立つ姿に憧れてきました。自宅の庭で親に抱きかかえられながら飛行機に手を振ったり、朝から夕方まで飽きることなく飛行機を見続けたりしたことを憶えています。そんな私もおかげさまで現在は、鹿児島空港で働かせていただいておりますが、私を育ててくれた水、そして鹿児島空港や溝辺地区ほぼ全域を支えている水は、実は豊富な湧き水であるということを知っている人は意外と少ないのではないのでしょうか。空港から車で20分。溝辺町と始良市の堺に貫水(竹山水源)というところがあります。が、そこにこんこんと湧き出る水があり、ポンプアップして各地に配られています。空港が開港する前の溝辺地区は豊富な河川もなく、生活用水は井戸によるものがほとんどだったと聞きます。地形的にも台地にあることから生活用水の確保にはかなり苦労があり、やむなく水を求めて谷間に居を築いて、集落が形成さ

れていったということでした。そんな状況から一変したのは、新鹿児島空港の建設地が現在の場所に決まり、昭和43(1968)年の新鹿児島空港建設協議が具体化されていく中、大勢の人が利用するための水源を新たに確保する必要がでたからだったようです。昭和47年4月に鹿児島空港が開港して2回の変更を経て、現在の水源利用に至っているのですが、空港が開港したおかげで、溝辺地区ほぼ全域の生活用水はもとより、十三塚原台地でもともと盛んだった農業に対する灌漑用水の対策も行われ、商業施設も増えていきました。鹿児島空港でも年間に約13万立方メートルの水が使われていますが、豊富な湧水量のおかげで、私も含め安心して利用させていただいています。溝辺といえはやっぱり「お茶」。飛行機で来られた方から「上空から見ると、鹿児島空港周辺は緑色のじゅうたんが敷かれているみたいだ」と



### Profile

ありむら かずひさ(42)

地元の大学を卒業後、鹿児島空港ビルディングへ入社。国内空港初の天然温泉足湯「おやっさあ」や観光・特産品情報コーナーの設置などにも携わった。現在は総務部総務課に所属。趣味はスポーツ全般で、特に最近子どもが所属するバレーボール少年団の応援に熱が入っている。溝辺町在住。

聞いたことがあるくらいお茶の生産は盛んですが、それ以外にもブドウやナシ、イチゴ、野菜、畜産など県下でも有名な農畜産物の産地です。昔、水に苦労した方々の手によって今日に至るまで何不自由なく水を利用していることに感謝しながら、私たちの子ども世代、またその先まで竹山水源の大切さを伝えていけたら、と思っています。会社の机で毎日資料に囲まれながら、時々霧島茶で一服し、今年の夏もおいしいブドウやナシを食べられることを想像している今日この頃です。

◎「広報きりしま」にお便りをくださった方の中から地鶏炭火焼「古里庵」の自家製ドレッシング・みそだれセットを4人の方にプレゼント。応募締め切りは6月23日(月)当日消印有効です。※当選の発表は、商品の発送を持ってかえさせていただきます。

PRESENTS

## 古里庵自家製ドレッシング・みそだれセットをプレゼント



霧島神宮から車で10分。鳥の鳴き声や風の音、木々のざわめきに耳を澄ませながら、地鶏の炭火焼きをメインにこだわりの食材を使った素朴な田舎料理の数々に心が和みます。

問一 地鶏炭火焼「古里庵」 ☎(57)1290 霧島田口2594-63  
営業時間：午前11時30分～午後3時30分 月火不定休(祝日を除く) <http://www.korian.info>



夜のご予約承ります(2,500円～)

※読者プレゼントを提供して下さる方を募集しています。秘書広報課広報広聴グループ ☎(64)0955 までご連絡ください。

### 霧島市ホームページ



市ホームページまたは携帯サイトをご覧ください。ご利用の携帯電話や読み取りアプリによって表示される内容が異なります。

### 霧島市公式ツイッター



市の情報をタイムリーにお知らせします。

◎人口 / 127,759人(+500)  
男性 / 61,458人(+409)  
女性 / 66,301人(+11)  
出生 87人 / 死亡114人  
転入1,523人 / 転出989人  
◎世帯数 / 59,658世帯(+656)  
(平成26年5月1日現在)

## 鹿児島高専吹奏楽部 第14回定期演奏会



私たち鹿児島高専吹奏楽部は、顧問の幸田先生、松田先生の指導の下、部員36人で頑張っています。子どもから大人まで楽しめる曲をご用意しました。ロボットB.A.C.H君の演奏も必見です。高専サウンドをぜひ聞きに来てください。

## 若者掲示板

サークルや地域おこしグループなど活動紹介や会員募集を掲載しています。



6月29日(日)

午後2時開場、午後2時30分開演

■霧島市民会館

■演奏曲

- ♪恋するフォーチュンクッキー
- ♪ハイプレッシャー
- ♪ジブリメドレー ほか

特別出演 天降川小学校金管バンド

問 = 鹿児島高専【幸田】 ☎(42)9094

### 今月の表紙



再生(霧島)  
5月16日 午前11時14分

5月号の国立公園のコーナーで紹介した「中岳中腹探勝路」。取材した4月にはまだ咲いていなかったミヤマキリシマに会いに行きました。3年前の新燃岳噴火で枯れた枝。その下から再生しピンクに色づく花。枯れ枝と花がある光景は今しか見られない貴重なものです。自然の力を感じ、私もパワーをもらいました。例年、韓国岳では6月中旬ごろまでミヤマキリシマを見られるので、登りたいです(上野)

### 【撮影データ】

デジタルカメラ レンズ17～55mm  
F2.8 1/100s F22.0 ISO320

子どものころガンブラにハマった私。ためた小遣いを握り締め近所のおもちゃ屋へ駆け付ける。組み立てる前にまず箱を眺めてニマリ。完成品を並べてまたニマリ。今回の取材でマルタカヤさんに通うたびその記憶がよみがえった。大人も夢中になる何かがある(川床)

思 い出の味で紹介した鈴木さんが作る料理は、油みそ以外にも、具だくさんのがねやミルクず餅などどれもおいしくて優しい味でした。埼玉に住むお孫さんも、その味を求めて習いに来ることも。母から子、そして孫へと受け継がれる味に、お腹も心も満たされました(美坂)

昔 3年間広報担当だった。最初は原稿用紙に手書きでカメラはマニュアル。ワープロ原稿作成やオートフォーカスのカメラになったときは衝撃的だった。今はデジカメにパソコン。原稿もデータ送信。すごい時代になった。時代の流れについていけるよう頑張らねば(上小園)

特集 取材のため、牧園、霧島方面へ何度も足を運びました。まぶしい新緑、青空に映える霧島山。そしてホールで聴いた素晴らしい音楽。自然と音楽を堪能。でも一番感動したのは音楽祭を愛する皆さんの熱い思いでした。霧島国際音楽祭、聴きに行ってみませんか(上野)

### 市長コラム 前田終止

負けて覚える相撲かな  
霧島市が初参加した5月28日の「チャレンジデー」の朝、通勤途中に散歩やジョギング、空き缶拾いなどの清掃活動にいそいそと行われる市民の皆さまをかねて以上にお見かけし胸が熱くなり、思わず車を止め、感謝と激励をさせていただきました。

FMきりしまも積極的に協力いただき、運動などへの参加率を対戦相手の岩手県奥州市と競いつつ、健康づくりを推進していくという主旨などを繰り返し放送していただきました。

チャレンジデーへの参加率は、霧島市が57.8%、奥州市が65.5%。6回目の挑戦となる先輩力士、奥州市に胸を借りた負け相撲となりましたが、多くの感動をいただきました。今回の取り組みは、来年の霧島市誕生10周年を前に、市民の一体感を強める素晴らしい取り組みになりました。なによりも「チャレンジデー」のおかげで久しぶりに運動した気持ちや「市民の皆さまの」という市民の皆さまの声。今後とも元気で笑顔と健康づくりのお手伝いをさらに進めてまいります。